

# Press freedom

9 May 2003

**International  
Secretariat**  
Europe desk

5, rue Geoffroy-Marie 75009 Paris France  
Tél : (33) 1 44 83 84 84  
Fax : (33) 1 45 23 11 51  
E-mail : [europa@rsf.org](mailto:europa@rsf.org)  
Web : [www.rsf.org](http://www.rsf.org)  
[www.press-freedom.org](http://www.press-freedom.org)

## CYPRUS

### Turkish Cypriot authorities stop opposition journalist entering other part of island

Reporters Without Borders today protested against the action of the Turkish Cypriot authorities in preventing **Sener Levent**, editor of the Turkish Cypriot opposition daily *Afrika*, from crossing the border into the southern, Greek Cypriot part of the island on 4 May because he has no identity papers. Levent was stripped of his papers by the authorities in 2000.

"This incident is yet one more example of the independent press being obstructed in its work," Reporters Without Borders secretary-general Robert Ménard said in a letter to the Turkish Cypriot leader Rauf Denktaş. "We call on you to put a stop to the discrimination against Sener Levent and restore full freedom of movement to him," Ménard said. "If his identity papers are not returned to him at once, we will consider that Levent is being held in your country against his will," the letter added.

Since the Turkish Cypriot authorities began allowing people to cross the border between the two parts of the island on 23 April, many journalists have done so by just presenting their press card. Levent, together with fellow journalists **Ali Osman** and **Faize Ozdemirciler** of the same newspaper, were however unable to cross the border when they tried to travel to the south of the island at the invitation of the president of the Union of Cypriot Journalists, Andreas Kannaouros.

When asked to show their identify papers at the border, Levent could not produce his because the authorities took his ID documents from him in 2000 when they accused him of spying on behalf of the Greek Cypriot authorities. Although the charges were later dropped, his papers were never returned.

Cypriot journalists demonstrated their support for Levent at the Hotel Ledra Palace checkpoint in Nicosia on 6 May. The Union of Cypriot Journalists also handed in a petition to the United Nations denouncing the behaviour of the Turkish Cypriot authorities.

For the past three years, *Afrika* has been subjected to attacks, death threats, seizure of equipment and fines in a campaign to gag its criticism of the Turkish Cypriot authorities. On 9 August 2002, Levent was sentenced to six months in prison for "affront to the president" of the Turkish Cypriot part of the island. He was released after two months.

**Liberté de  
la presse**

Scanned / Transcribed by  
The Socialist Truth in Cyprus – London Bureaux

<http://www.st-cyprus.co.uk/intro.htm>

<http://www.st-cyprus.co.uk/english/home/index.php>



9 mai 2003

**Secrétariat international**  
Bureau Europe

5, rue Geoffroy-Marie 75009 Paris France  
Tél : (33) 1 44 83 84 84  
Fax : (33) 1 45 23 11 51  
E-mail : [europa@rsf.org](mailto:europa@rsf.org)  
Web : [www.rsf.org](http://www.rsf.org)  
[www.press-freedom.org](http://www.press-freedom.org)

## CHYPRE

### Un journaliste d'opposition refoulé à la frontière chypriote turque

**Sener Levent**, directeur du quotidien d'opposition chypriote turc *Afrika*, privé de papiers d'identité depuis trois ans, a été refoulé par les autorités chypriotes turques, le 4 mai 2003, alors qu'il tentait de traverser la ligne de démarcation séparant les deux parties de l'île.

"Cet incident est une entrave de plus au travail de la presse indépendante. Nous vous demandons de mettre un terme à la discrimination dont Sener Levent est victime et de lui rendre sa liberté de circulation. Si ses papiers d'identité ne lui sont pas restitués dans les plus brefs délais, nous considérerons que ce journaliste est retenu contre son gré dans votre pays", a déclaré Robert Ménard, dans un courrier adressé au chef de la communauté turque chypriote, Rauf Denktash.

Depuis le 23 avril 2003, les autorités du nord de l'île autorisent le passage de cette ligne de démarcation et de nombreux journalistes ont pu circuler librement, sur simple présentation de leur carte de presse. Sener Levent, **Ali Osman** et **Faize Ozdemirciler**, du même journal, qui devaient se rendre au sud de l'île à l'invitation du président du Syndicat des journalistes de Chypre, Andreas Kannaouros, n'ont pas bénéficié du même traitement.

Les autorités ont exigé que les journalistes présentent leurs papiers d'identité, ce que Sener Levent, privé de pièce d'identité depuis 2000 par les autorités qui l'accusaient d'espionnage au profit de la partie grecque de l'île, n'a pas été en mesure de faire. Bien qu'aucune charge n'ait été retenue contre lui, ses papiers d'identité ne lui ont jamais été restitués.

Le 6 mai 2003, les journalistes chypriotes ont manifesté leur soutien à Sener Levent au point de passage de l'hôtel Ledra Palace, à Nicosie. Le Syndicat des journalistes de Chypre a remis une pétition aux Nations unies, dénonçant le comportement du régime de Chypre du Nord.

Reporters sans frontières rappelle que les attentats, les menaces de mort, les saisies de matériel et les amendes se multiplient depuis trois ans pour faire taire *Afrika*, qui n'a jamais hésité à critiquer la politique menée par les autorités turques de Chypre du Nord. Sener Levent a été condamné le 9 août 2002 à six mois de prison pour "offense au président" de la République turque de Chypre du Nord et libéré au terme de deux mois de détention.

--

Responsable Bureau Europe / Head Europe Desk  
Reporters sans frontières / Reporters Without Borders  
5, rue Geoffroy Marie  
75 009 Paris, France  
tel. 33 (1) 44 83 84 67, fax 33 (1) 45 23 11 51  
email : [europa@rsf.org](mailto:europa@rsf.org)  
Web : [www.rsf.org](http://www.rsf.org)